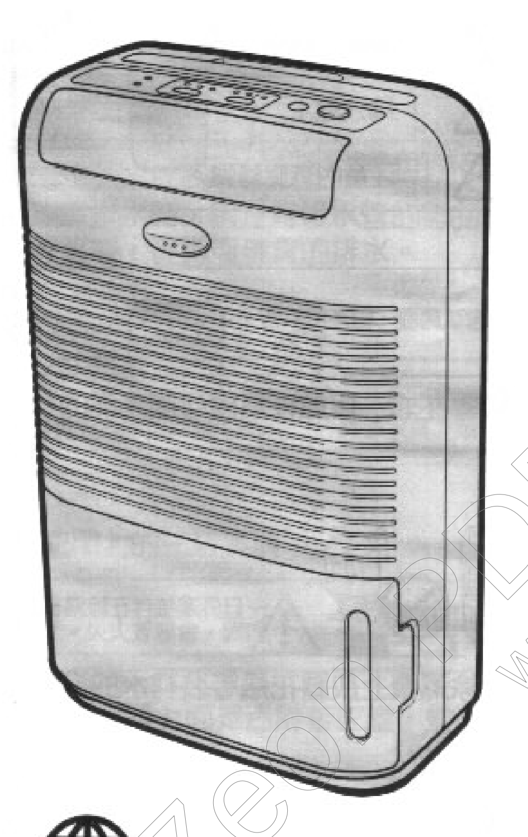
MITSUBISHI



三菱除濕機

機型 MJ-80JWX

使用説明書



目錄

SAVE 節省能源　保護環境



承蒙您惠顧三菱除濕機，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異能為您的府上帶來便利和舒適。

- 使用前請詳閱本説明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本説明書，以便不明瞭時可再查閱。
- 當您需要服務的時候，請與就近的歌林服務站連絡。

務必遵守的

使用前，請務必閱讀本欄，以期正確安全地使用。

閱讀後，請妥善保管說明書以便隨時取閱。

使用錯誤時發生的危險及其程度依⚠警告、⚠注意的圖示予以區分說明。圖示的意義在表中說明之。

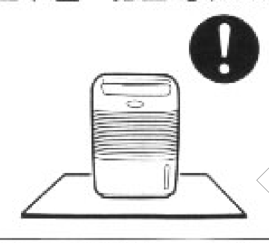
●本文中、本體所使用的圖示記號意義如下：

禁止。
請勿靠近火源。
請遵照指示。
將電源插頭拔下。
請注意！
注意內有旋轉物。

■放置場所的注意事項

⚠注意（使用錯誤時，會導致傷害或房屋、財產的損害。）

在平坦、穩固的場所使用！



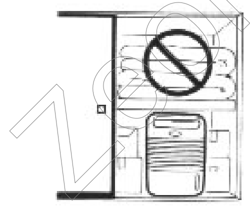
使用時，除濕機如傾倒，內部的水會漏出弄濕家具，且導致觸電、漏電、火災。

請勿放置在油、可燃性氣體可能外漏的地方！



一旦外漏積存在除濕機四周，會導致火災。

請勿在壁櫥內、家具的縫隙等狹窄地方使用！



因爲通風不良，會導致發熱、火災。

請勿在除濕機上放置花瓶等裝有水的容器！



洒到水時，會使除濕機內部浸水，而導致絕緣不良，造成觸電、漏電、火災等情形。

請勿在容易淋到水的地方使用！



會導致觸電、漏電、火災。

請勿在陽光直射、淋雨的地方使用！（室內專用）



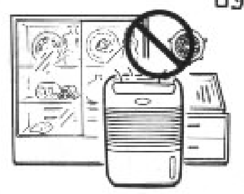
會導致過熱、觸電、漏電、火災。

安全事項

■放置場所的注意事項

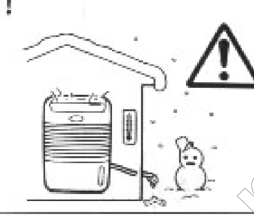
⚠注意（使用錯誤時，會導致傷害或房屋、財產的損害）。

請勿用於食品、藝術品、學術資料之類的保存等特殊用途上！



會降低保存品的品質。

連續排水時，避免水管的四周在0°C以下！



水管內部的水會結冰，導致除濕的水漏出而弄濕家具之地板。

連續排水時，請注意排水管的彎曲、落差等等，確認可確實的排水。



除濕的水會流到室內而弄濕家具之類。

勿在使用藥品的場所使用！

（醫院、工廠、實驗室、美容院等）

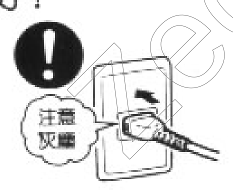


空氣中的藥品、溶劑會使除濕機不良，除濕的水漏到室內而弄濕家具之類。

■使用上的注意事項

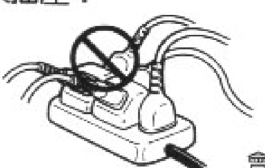
⚠警告（使用錯誤時，可能有生命危險，或受重傷的情況發生）。

確認插頭上面是否附著灰塵，並確實地插好！



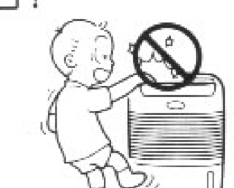
插頭一旦附著灰塵或有縫隙、搖晃不穩，則會導致觸電、火災。

切勿在中途連接電線或使用延長線、多頭插座！



會導致觸電、發熱、火災。

勿將手指、棒子之類放入出風口或吸氣口！

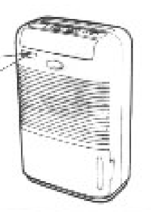


因爲內部風扇正高速旋轉著，所以會造成受傷。

本體的前側貼著同一內容的貼紙。



⚠警告
ケガのおそれあり棒などを入れないこと

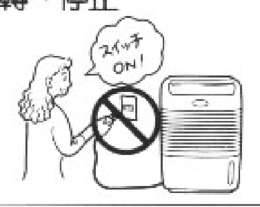


務必遵守的

■使用時注意事項

⚠警告（使用錯誤時，可能會導致生命危險、重傷的情況發生）。

切勿藉著插頭的拔掉、插入使除濕機運轉、停止



會導致觸電、火災。

請勿靠近電暖器等器具。



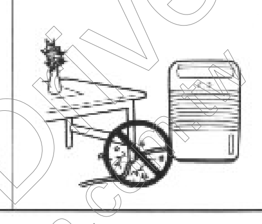
樹脂部分一旦熔化，會有著火之虞。

使用110V專用插座



使用110V以外的話，會導致觸電、火災。

請勿拉扯電線或自行加工

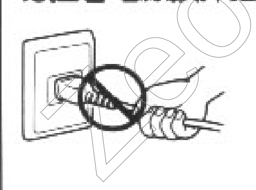


電線如用重物壓迫、加熱拉扯，則會破損，並導致觸電、火災。

■使用時注意事項

⚠注意（使用錯誤時，會導致傷害或房屋、財產的損害）。

勿拉著電線拔掉插頭



端線拉住電線拔下插頭時，會斷線並導致發熱、起火。

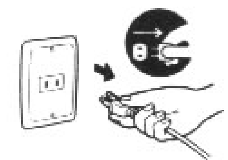
切勿用抹布之類堵出風口或吸氣口



通風不良，會導致發熱、起火。

清掃時，應將運轉按鈕設定在切「切」的位置，並拔掉插頭





因爲運轉時內部風扇正在高速旋轉，會造成受傷。

切勿坐、騎在除濕機上面

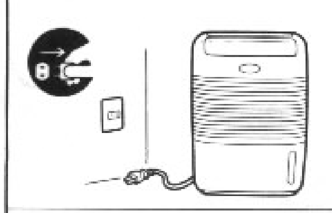
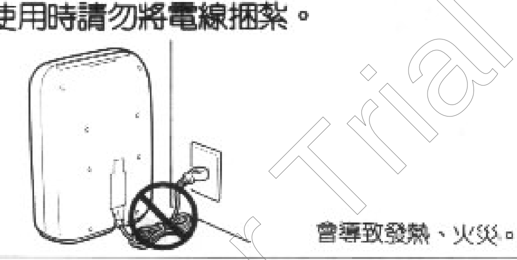
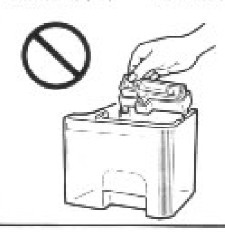
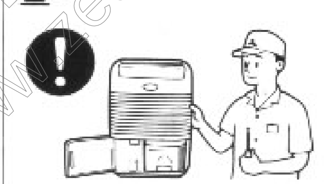


除濕機掉落、翻倒會造成受傷。

安全事項

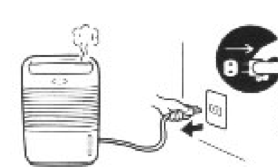
■使用上的注意事項

⚠注意（使用錯誤時，會導致傷害或房屋、財產的損害）。

長期間不使用時，請拔掉插頭  會導致觸電、漏電、火災。	使用時請勿將電線捆紮。  會導致發熱、火災。
移動時，務必停止運轉同時倒掉儲水槽的水。  儲水槽的水會漏到室內而弄濕家具之類或導致觸電、漏電。	切勿用水沖洗除濕機  會導致觸電。
切勿拆下「水位指示」部的起泡苯乙烯  無法利用「水位指示」來檢知滿水時，儲水槽的水會漏到室內而弄濕家具或導致觸電、漏電。	別墅等地長時間無人使用時，應定期檢查。  可能會造成過熱、漏水等情形。

■修理時注意事項

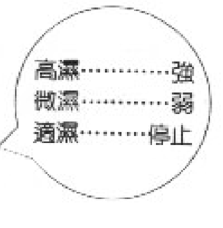
⚠警告（使用錯誤時，可能會導致生命危險、重傷的情況發生）。

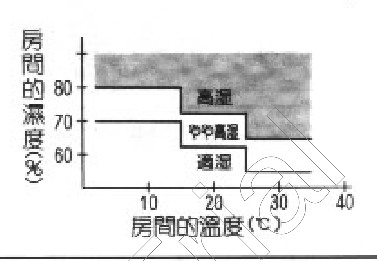
異常時（焦臭味道之類），應停止運轉、拔掉插頭之後，再洽詢歌林服務站。  異常狀態下，如持續運轉，會導致故障、觸電、火災。	切勿自行修理、分解、改造。  會導致觸電、火災。修理時，請洽詢經銷商或歌林服務站。

本除濕機的主要特點

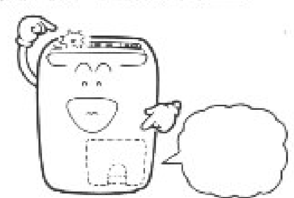
自動除濕運轉





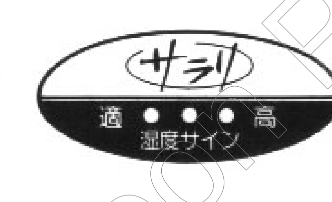


附自動滿水停止裝置 儲水槽4L大容量



●除濕的水儲存在儲水槽內。當水量達3.5L時，便會自動停止運轉並以滿水燈（紅）與滿水蜂鳴器（嗶嗶嗶）告之。

附濕度顯示





●本除濕機內藏著溫度・濕度感應器。選擇「自動除濕」時便會藉著感應器的功能，依照房間的溫度與濕度進行自動運轉。此時，「濕度顯示燈」會亮，並以「高濕・微濕・適濕」3階段的顯示告之。

附空氣清淨功能



●本除濕機內有去除微塵的空氣過濾網與去除煙臭異味的脫臭空氣清淨濾網。同時發揮除濕及清淨空氣的效果，也可以單獨使用空氣清淨。

使用時注意事項

1 **本機最適用的房間面積，請參考右表的標準。**

可除濕的範圍大小根據房屋構造、西式、和式之不同而有所差異，在此範圍內使用，可快速達到最佳效果。



2 **請放在穩固、平坦的地面上使用**

地面凹凸不平時，會產生振動或噪音。
若機體傾斜，有時會發生除濕水溢出的現象。

3 **請勿將物品放在吸氣口的附近，可能無法正常運轉。**

會影響機器性能。

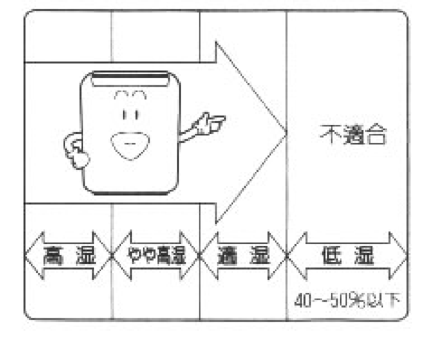
4 **下列情形會自動停止運轉！**

(1)儲水槽滿水時（約3.5L）。
(2)卸下儲水槽時。
卸下儲水槽3秒後，即運轉停止。



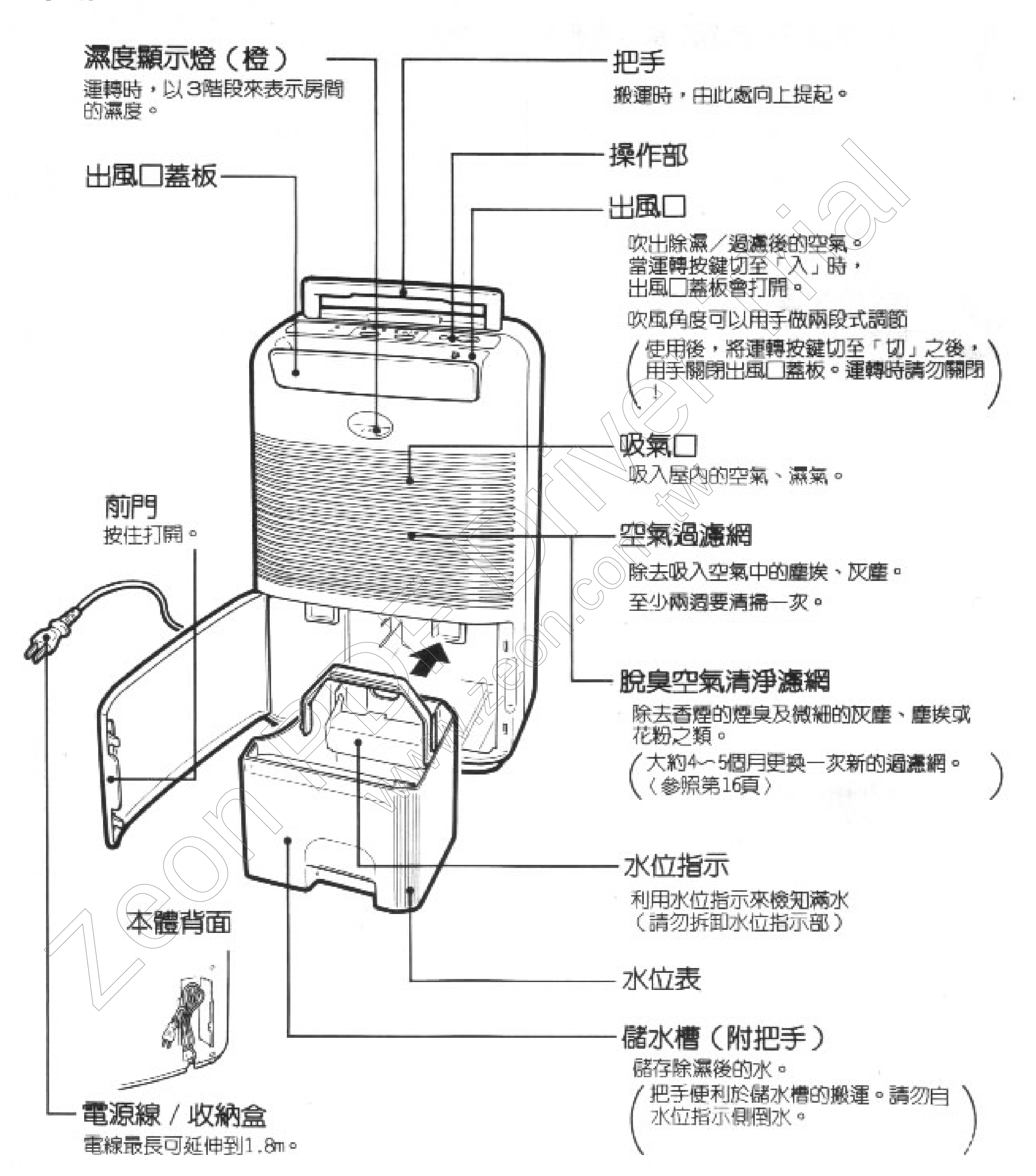
5 **不適用於保持在低濕度(40%~50%以下)時！**

本除濕機的目的在於去除日常生活中的濕氣，並不適用於想要保持低濕度時。故請勿用於食品、動植物、精密機器、美術品的保存等特殊用途。否則，會降低保存品的品質。



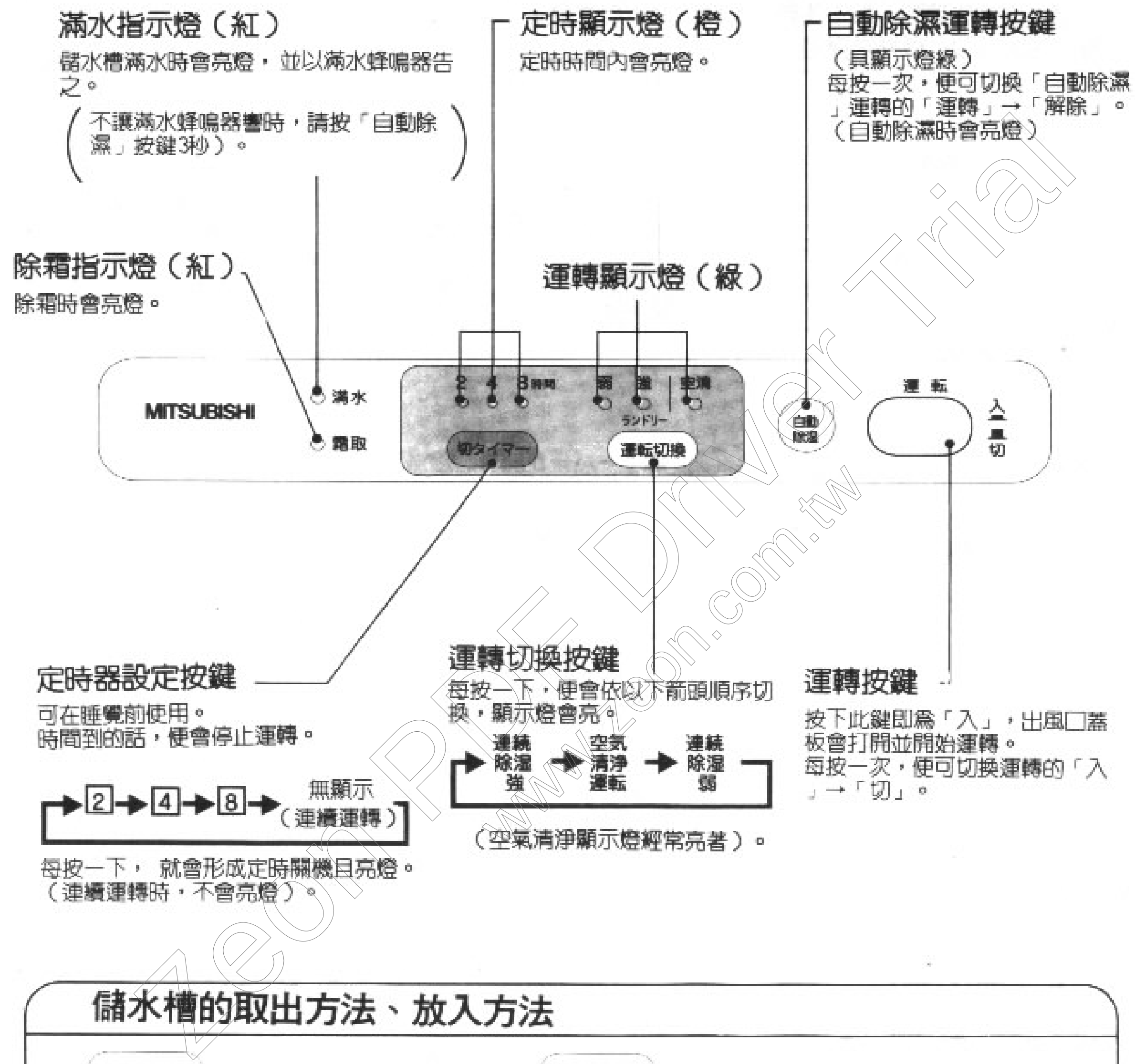
各部份的名稱

本體



濕度顯示燈（橙）
運轉時，以3階段來表示房間的濕度。
把手
搬運時，由此處向上提起。
操作部
出風口蓋板
出風口
吹出除濕／過濾後的空氣。
當運轉按鍵切至「入」時，出風口蓋板會打開。
吹風角度可以用手做兩段式調節
（使用後，將運轉按鍵切至「切」之後，用手關閉出風口蓋板。運轉時請勿關閉！）
吸氣口
吸入屋內的空氣、濕氣。
前門
按住打開。
空氣過濾網
除去吸入空氣中的塵埃、灰塵。
至少兩週要清掃一次。
脫臭空氣清淨濾網
除去香煙的煙臭及微細的灰塵、塵埃或花粉之類。
（大約4～5個月更換一次新的過濾網。〈參照第16頁〉）
水位指示
利用水位指示來檢知滿水
（請勿拆卸水位指示部）
本體背面
水位表
儲水槽（附把手）
儲存除濕後的水。
（把手便利於儲水槽的搬運。請勿自水位指示側倒水。）
電源線／收納盒
電線最長可延伸到1.8m。

操作部



儲水槽的取出方法、放入方法

取出方法

打開前門用手握住把柄，稍微拉到前面，握住把手搬運即可。

放入方法

用手握住儲水槽把柄，輕輕地推入到達底部為止。

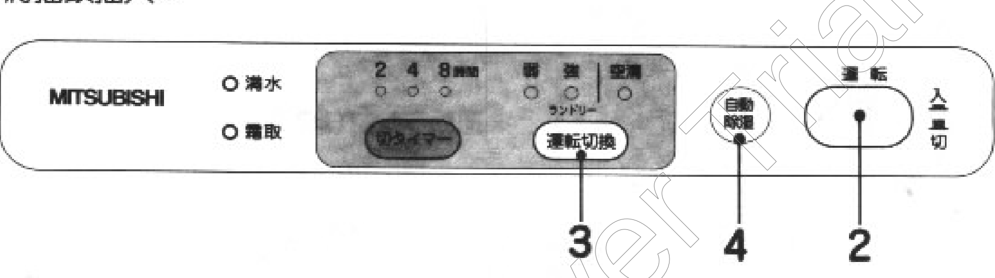
⚠注意

請勿將水位指示部拆下！

■確認儲水槽是否正確地放妥後，再進行運轉操作。
　儲水槽未放妥時，無法運轉。（滿水指示燈會亮）
■空氣清淨顯示燈經常亮著。

1

將插頭插入。



2

運 轉

按
（入）

●出風口蓋板會打開，進行除濕運轉。
（如拔掉插頭，下次運轉時會在「自動除濕運轉」狀態。
→指示燈會亮
關機後再次使用時會記憶「前次的運轉方式」進行運轉。）
出風口蓋板如未自動打開時，請用手打開。
（運轉時，如出風口蓋板未打開，本體內部的溫度會上昇並且停止運轉。）

> **自動除濕運轉**
> 藉著「溫度・濕度感應器」的功能，依照房內的溫度保持適當的濕度，並進行除濕運轉。
> 為保持舒適的濕度，故高溫時降低濕度，低溫時提高濕度予以設定。（參照第6頁）

3

運轉切換

按

●「自動除濕運轉」被解除，進行「強」運轉。
（運轉顯示燈「強」會亮燈。）
●每按一次，便會依下列順序切換。

→ 強 → 空清 → 弱 →

顯示燈		運轉內容
空氣清淨		變成單獨空氣清淨運轉，僅進行空氣清淨。
連續	強	以風速『強』進行除濕運轉。 可烘乾衣物。
	弱	以風速『弱』進行除濕運轉。 運轉時，相當安靜。

（同時也進行空氣清淨運轉）。

運　轉 （同時進行空氣清淨運轉。）

■想要利用運轉切換按鍵由除濕運轉變成「自動除濕運轉」時



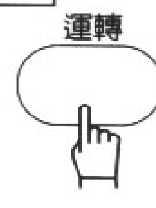


按

●進行「自動除濕」運轉。→按鍵亮燈

停止

運轉



按
（切）

●用手關閉「出風口蓋板」。→出風口蓋板關閉

※欲再度開始運轉時，會依前次的運轉方式開始運轉。
※拔掉插頭或是停止運轉之後，即使立即運轉操作，大約3分鐘左右不會進行除濕運轉。爲保護機器壽命，所以經過3分鐘之後壓縮機的才會運轉，壓縮機開始運轉時，聲音會變大。
※因爲在自動除濕運轉時，壓縮機也會斷斷續續地運轉，所以聲音會產生變化。

空氣清淨運轉（單獨進行空氣清淨運轉）

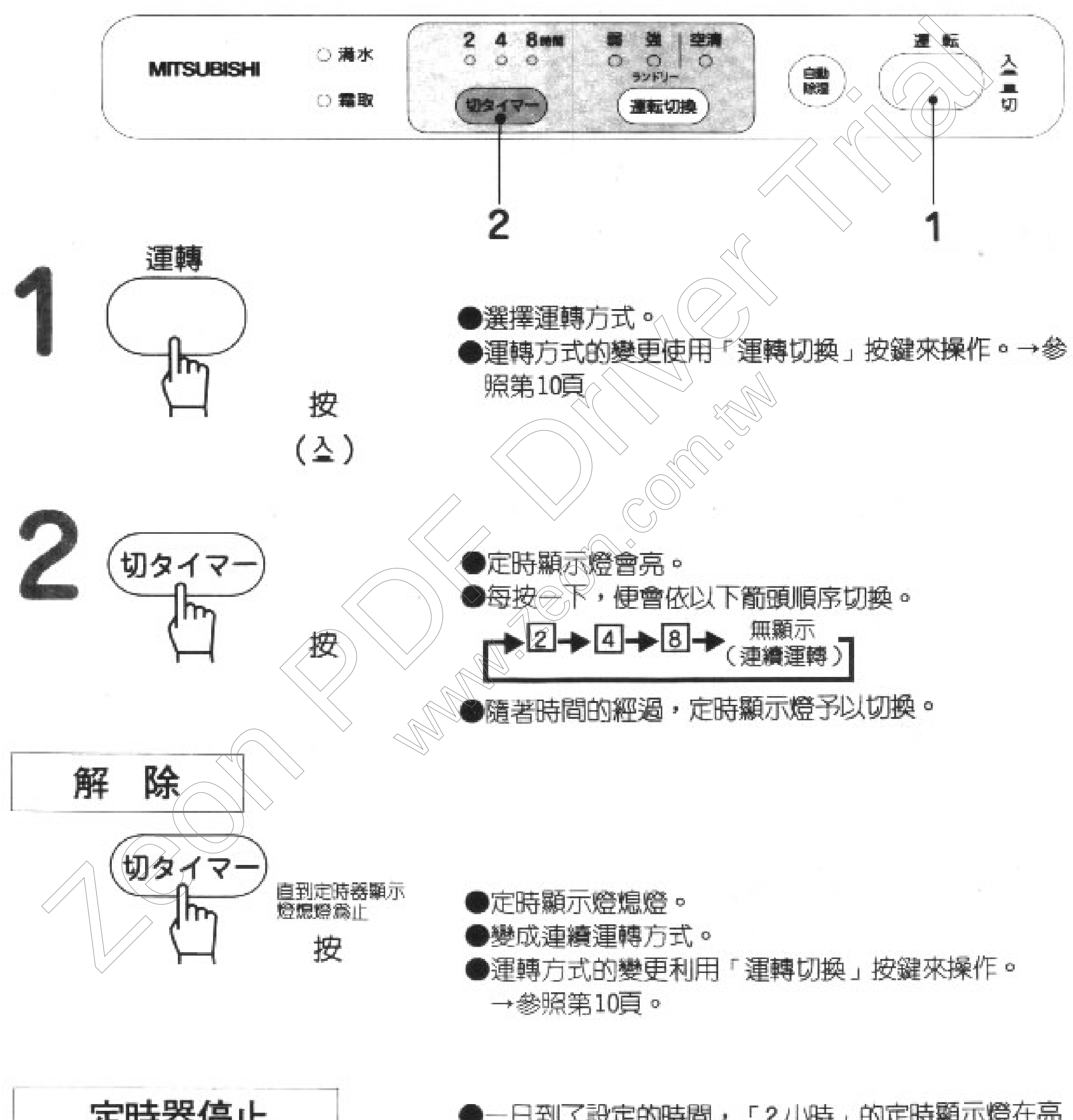
※操作順序與第10頁相同。

※利用「運轉切換」按鍵來選擇「空氣清淨」。（運轉顯示燈「空氣清淨」會亮）。

注意　請務必安裝脫臭空氣清淨濾網。
否則，無法達到脫臭空氣清淨的目的。

定 時 運 轉

■能夠進行2小時、4小時、8小時的定時關機設定。
切至您需要的運轉方式後，再進行定時器設定。



●選擇運轉方式。
●運轉方式的變更使用「運轉切換」按鍵來操作。→參照第10頁

●定時顯示燈會亮。
●每按一下，便會依以下箭頭順序切換。

→2→4→8→無顯示（連續運轉）

●隨著時間的經過，定時顯示燈予以切換。

●定時顯示燈熄燈。
●變成連續運轉方式。
●運轉方式的變更利用「運轉切換」按鍵來操作。
→參照第10頁。

定時器停止

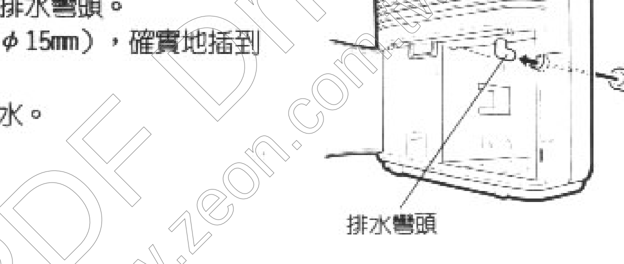
●一旦到了設定的時間，「2小時」的定時顯示燈在亮燈的狀態下停止運轉。
（告之定時器運轉停止）。
●欲再度開始運轉時
按下「運轉」按鍵變成切的狀態之後，再度按下「運轉」按鍵成爲入的狀態。

連續排水的方法

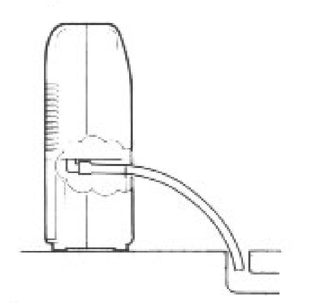
■請將儲水槽安裝好。
若未安裝好的話，滿水指示燈會亮而無法運轉。
■使用連續排水時，請如下操作！

1 請利用鉗子之類剪下，並打開背面的軟管插入口。

2 請將尺寸適合的軟管插入排水彎頭。
請使用市售的軟管（內徑 φ 15mm），確實地插到排水彎頭的內部。
同時，請充分確認有無漏水。



3 請將軟管依排水方向的下降坡度配管到排水口。
若中途軟管往上提的話，滿水檢知會發生作用而停止運轉，致使無法連續排水，請多加注意！



4 將儲水槽安裝好。

運轉與性能

使用的適溫範圍

●請在室溫1～40℃ 的範圍內使用。假若在超出此溫度範圍持續運轉的話，會造成機器負擔無法正常運轉。



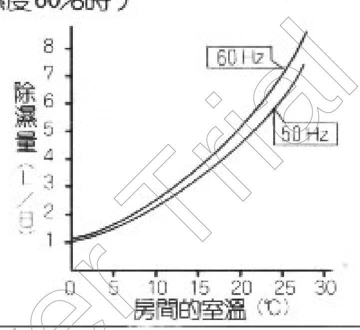
●-2℃以下時，會停止除濕運轉僅進行送風運轉。

除霜運轉

●運轉時，有時無出風。
（除霜指示燈會亮）。
這表示正在進行自動除霜工作，並非故障。
請稍待片刻！
（室溫在16℃以下時，一小時會進行一次除霜運轉，每次約5分鐘左右）。

除　濕　量

●隨著溫度降低，除濕量也如圖般地減少。（濕度60%時）



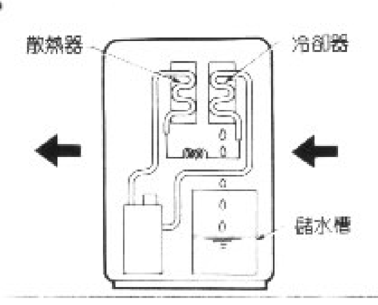
運轉時室溫稍爲上昇

●除濕機並無冷氣機功能。運轉時會產生熱氣，致使室溫上昇2～3℃。而且，因爲關緊門窗使用，所以會經由室內其他電器產品之類的熱或太陽產生的輻射熱等而導致室溫上昇。如果因溫度上昇而感到不適時，請停止機器運轉。

〈除濕原理〉

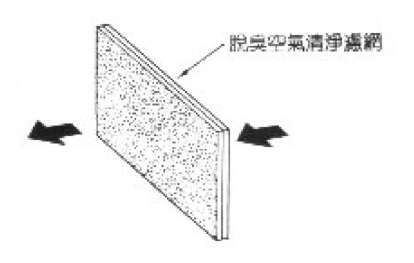
●將冰水倒入杯裏，杯子周圍的空氣會變冷，致使杯子表面產生水滴。除濕機就是利用這種現象來除去濕氣。
①吸入室內的空氣，利用冷卻器變冷將濕氣轉換成水滴。
②水滴滴落到儲水槽內。
③除濕的空氣經過冷卻器變冷，再經散熱器暖和後吹出。

●依照①②③的步驟反覆地除去室內的濕氣。



〈空氣清淨原理〉

●脫臭空氣清淨濾網是利用脫臭劑與靜電原理以除去室內的微細灰塵、煙臭味等等。

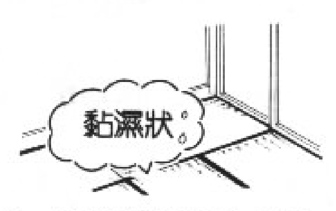


●無法除去一氧化碳或有害氣體。因爲並無換氣作用，故請時常打開窗戶以利通風。

有效地運用

除濕運轉

除去榻榻米、地毯等處的濕氣！



●在梅雨、長期下雨的季節，地板、榻榻米或地毯呈現黏濕狀時，請使用之。

預防衣物、皮製品的發霉！



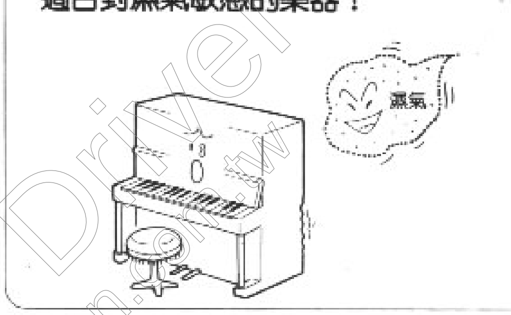
●請打開衣櫥的門或抽屜，再運轉機器。

預防天花板、窗戶玻璃產生的結露現象！

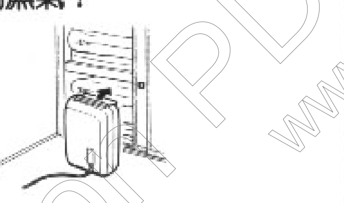


●使用時，請儘量減少房間門窗的開關次數。（若室外空氣進入，除濕效果較差）。

適合對濕氣敏感的樂器！



除去壁櫥內的濕氣！



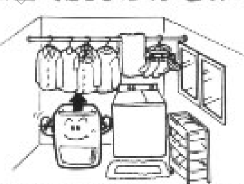
●請打開櫥櫃並放在門前運轉。出風口朝向壁櫥，使能夠迅速去除濕氣。

外出時！



●休息前、外出時，請利用定時器設定。

潮濕或洗濯（脫水後）衣物的乾燥！



●請將衣物吊在衣架上，藉著〝上吹〞的方式，讓出風口送出的風直接對著衣物吹。在狹窄的房間內使用，乾燥效果更佳。

空氣清淨運轉

適合有癮君子的家庭！



空氣過濾網的清理方法

■通常約二週清理一次。
1. 拉出儲水槽。
2. 握住空氣過濾網的把手向下拉出。
3. 自空氣過濾網將脫臭空氣清淨濾網拆下。

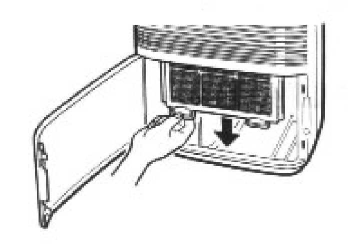
4. 輕輕地拍打空氣過濾網或用吸塵器清理。

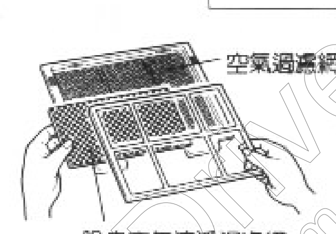
（污垢很多時）

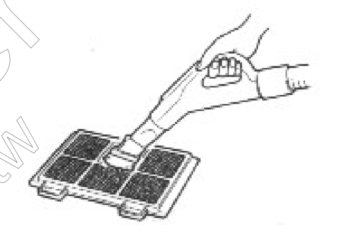
請用溫水或清水泡中性清潔劑洗濯之後，再將清潔劑確實沖洗乾淨。

5. 俟完全乾燥後，再裝回原來的位置

脫臭空氣清淨濾網請勿用水沖洗！



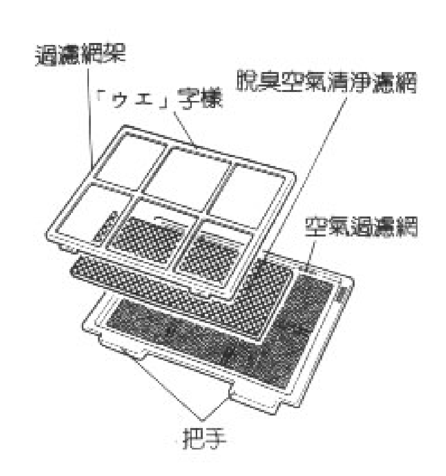




脫臭空氣清淨濾網的更換方法

1. 配合空氣過濾網的把手側來安裝脫臭空氣清淨濾網。
2. 利用過濾網架固定脫臭空氣清淨濾網。

■脫臭空氣清淨濾網用完就可丟棄。
過濾網的壽命依使用場所之不同而有所差異，約爲4～5個月。
之後，請更換新的過濾網（另售）。
此期間內，若脫臭空氣清淨濾網的白色部分被香煙的煙燻成茶色或是因灰塵而變黑時，亦請更換新品。
■脫臭空氣清淨濾網請勿沾水或用水清洗。
■髒污的脫臭空氣清淨濾網如連續使用可能會造成無送風、無法除濕的狀態。



另售零件

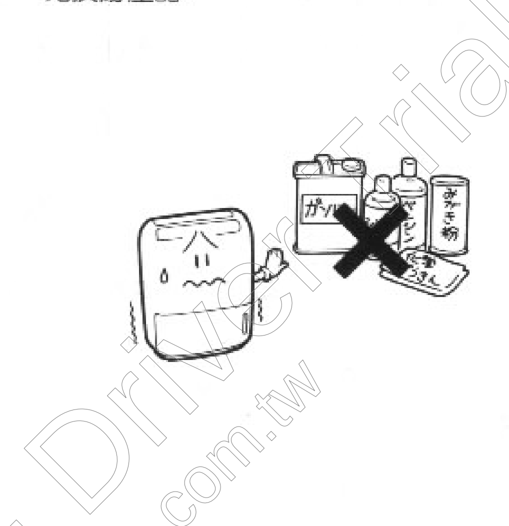
■請洽詢歌林服務站購買脫臭空氣清淨濾網
（型名MJPRLHXF）

機體的清理方法

■請用柔軟的布擦拭。

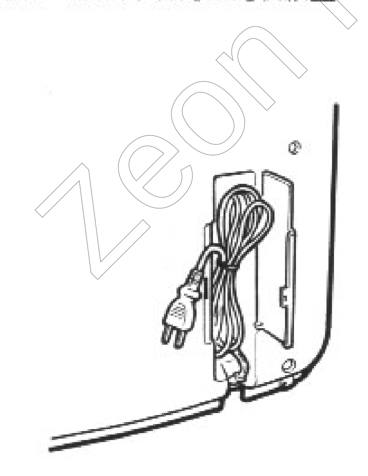


■請勿使用石油、揮發性汽油、清潔劑之類，以免損傷產品。



長期間不使用時

1. 停止運轉後，自插座拔掉插頭。
2. 捆紮電線，放入本體背面的收納盒。



3. 將儲水槽內的水倒掉。
   擦拭殘留的水滴。
4. 清理空氣過濾網。
5. 用布巾罩住，並放在陽光不會直接照射的地方。

要求售後服務之前

■要求售後服務之前，請先檢查下列項。

狀　　態	檢　查　項　目	修　　理　　方　　法	參照頁數
馬達不轉動	插頭是否插牢？	請將插頭確實插好。	10
	滿水燈是否亮燈？	請倒掉儲水槽的水，重新將儲水槽裝好。	9
	儲水槽是否正確裝好？	請將儲水槽正確裝好。	9
	是否除霜燈亮著？	因爲正在進行除霜運轉，待除霜運轉結束之後會開始動作。	9、14
除濕量少	空氣過濾網是否被堵塞住？	請依照保養的方法進行清理。	16
	出風口、吸氣口是否被堵住？	請除去堵塞出風口、吸氣口的物品。	4、7
無送風	空氣過濾網是否被堵塞住？	請依照保養的方法進行清理。	16
	是否除霜燈亮著？	因爲正在進行運轉，所以除霜運轉結束之後會開始動作。	9、14
聲音吵雜	是否放置不當致使機體搖晃不穩？	請在穩固、平坦的地方使用。	2、7

■下列情形並非故障。

現　　象	理　　由
一直無法達到適濕狀態	是否房間過大？→第7頁 窗戶、出入口的門是否開啓的次數過多？ 是否使用煤油爐等會產生水蒸氣的東西？
除濕量少	房內的溫度、濕度一旦過低，便會產生此種現象。→14頁
開始使用時，吹出的風發出臭味。	因爲熱交換機的溫度突然上昇，所以瞬間會發出臭味。
發出聲響	在鋪地板的房間或狹窄的房間使用時，會發出聲響。
開始運轉或運轉切換時，本體內部有雜音。	發出冷媒的聲音，直到冷媒循環穩定爲止。
使用時，聲音突然變大。	壓縮機開始轉動時（啓動開關3分鐘後或自動運轉時）聲音會變大。

要求售後服務之前

檢查過上列項目，仍發現有異常現象時，請儘量詳細地將故障的狀況向購買的經銷商或附近的「歌林服務站」連絡。

●保証期間內，請出示保証書。
●連絡的內容
1. 故障的狀況
2. 產品名稱（除濕機）
3. 機型（MJ-80JWX）
4. 購買日期

規　格

機型	MJ-80JWX
電源	110V/60HZ
除濕能力	8.0L/日（在CNS規定室溫27℃，相對濕度60%條件下）
	14.0L/日（在室溫30℃，相對濕度80%條件下）
消耗電力	225W
類別	B式（適用溫度1℃～40℃）
最適用坪數	5～7.5坪
儲水槽容量	4.0L（約3.5L即自動停止）
重量	9.9公斤
外形尺寸（高×寬×深）	525mm×340mm×195mm

●上表中之除濕能力乃是在室溫27℃，相對濕度60%或室溫30℃，相對濕度80%的室內條件下所運轉的數值，表示每天（24小時）的除濕量。※若在梅雨季或高溫高濕的環境下，除濕能力明顯提高。

※若在梅雨季或高溫高濕的環境下，除濕能力明顯提高。